

## سوالات و جوابات که به شما در پلان عروسی ورمانت کمک می کند

1. چه کسی می تواند در ورمانت ازدواج کند؟  
دو نفر که هر کدام حداقل 18 سال سن داشته باشند میتوانند در ورمانت ازدواج مدنی داشته باشند.
2. آیا محدودیت های دیگر برای ازدواج وجود دارد؟  
هر کس تحت سرپرستی قرار دارد نمیتواند بدون رضایت کتبی سرپرست ازدواج کند. ورمانت همچنین ازدواج بین خویشاوند بسیار نزدیک را مجاز نمی داند. شما نمی توانید با پدر و مادر، پدرکلان و مادرکلان، خواهر، برادر، فرزند، نواسه، خواهرزاده، برادرزاده، عمه یا کاکا ازدواج کنید. اگر یکی از شما در حال حاضر با شخص دیگری ازدواج کرده باشد، یا اگر یکی از شما در یک اتحادیه مدنی با شخص دیگری ملحق شده باشد، نمی توانید ازدواج کنید. قانون ورمانت ایجاب می کند که هر دو طرف عقل سلیم داشته باشند.
3. آیا به جواز ازدواج نیاز داریم؟ آیا نیاز به آزمایش خون داریم؟  
شما به جواز نیاز دارید، اما نیازی به آزمایش خون ندارید و دوره انتظاری نیز وجود ندارد.
4. جواز ازدواج را از کجا بگیریم و مصرف آن چقدر است؟  
شما می توانید از هر کارمند/منشی شهرک/شهر ورمانت جواز دریافت کنید و مصرف آن \$80 است. اعتبار جواز سر از تاریخ صدور الی 60 روز می باشد. در این مدت یک فرد مجاز باید مراسم ازدواج شما را انجام دهد — در غیر آن جواز باطل است.
5. برای گرفتن جواز ازدواج کدام معلوماتی را باید ارائه کنیم؟  
علاوه بر معلومات اولیه در مورد خودتان (نام محل سکونت، مکان و تاریخ تولد)، شما باید نام والدین خود، از جمله نام تولد (دوشیزه) مادرتان و محل تولد آنها را نیز ارائه کنید. کاپی های تایید شده کارت تولد شما میتواند بیشتر این معلومات را ارائه نماید. همچنین از شما خواسته می شود که تعداد ازدواج های قبلی و ازدواج های مدنی و چگونگی و زمان پایان آنها را ارائه نمایید. این معلومات محرمانه است و جزء سند ازدواج نمی باشد. قانون ورمانت ایجاب می کند که طرفین درخواست را امضا می کنند و صحت معلوماتی که شما ارائه کرده اید را تأیید می کنند. منشی شهر درخواست را بررسی می کند تا تأیید کند که معلومات ارائه شده نشان نمی دهد که شما از ازدواج در ورمانت منع شده اید و هر دوی شما درخواست را امضا کرده اید. اگر حداقل یکی از شما در مقابل منشی مجوز را امضا کرده باشد، کارمند شهر، جواز صادر می کند.
6. اگر هر کدام از ما قبلا ازدواج کرده باشیم یا در یک ازدواج مدنی بوده باشیم چطور؟  
اگر شوهر، همسر یا شریک ازدواج مدنی شما فوت کرده باشد، شما آزاد میباشید که ازدواج کنید. منشی تاریخ فوت همسر یا شریک ازدواج مدنی شما را می پرسد. اگر طلاق گرفته اید، می توانید پس از تاریخی که ازدواج قبلی یا ازدواج مدنی شما به طور قانونی منحل شده است دوباره ازدواج کنید. اگر در یک ازدواج مدنی موجود شریک هستید، می توانید با یکدیگر ازدواج کنید.
7. آیا میتوان جواز را از طریق پست صادر کرد؟ آیا میتوانیم با وکالت ازدواج کنیم؟  
نخیر. جواز ازدواج از طریق پست صادر نمی شود، و نمی توان با وکالت ازدواج کرد.
8. کجا میتوانیم ازدواج کنیم؟  
با جواز مدار اعتبار ورمانت، می توانید در هر کجای ورمانت ازدواج کنید، اما صرف در ورمانت.

## 9. چه کسی می تواند با ما ازدواج کند؟ آیا به شاهدان نیاز داریم؟

یک قاضی ستره محکمه، یک قاضی محکمه عالی، یک قاضی ناحیه، یک قاضی وثیقه، یک قاضی همکار، یک قاضی عدلیه یا یکی از اعضای روحانی مقیم ورمونت می توانند مراسم ازدواج شما را انجام دهند. یک روحانی که در یک ایالت یا کشور مجاور زندگی می کند، اگر کلیسا، معبد، مسجد یا سایر سازمان های مذهبی او به طور کامل یا جزئی در ورمونت باشد، می تواند با شما ازدواج کند. یکی از روحانیون ساکن در ایالت های دیگر یا در کانادا می تواند با شما ازدواج کند در صورتی که ابتدا جواز خاص را از محکمه وثیقه منطقه ای که ازدواج در آنجا انجام می شود دریافت کند. بعلاوه، هر فردی که بالای 18 سال سن داشته باشد، می تواند در وزیر امور خارجه ثبت نام کند تا به عنوان مأمور موقت ازدواج تبدیل شود. شخصی که فورم ثبت نام را خانه پری کرده است و هزینه ثبت نام \$100 را پرداخت کرده است، یک تصدیق دریافت می کند که به فرد اجازه می دهد ازدواج خاصی را در ورمونت انجام دهد. صلاحیت فرد برای تأیید آن ازدواج همزمان با جواز مربوطه منقضی می شود. برای کسب معلومات در مورد ثبت نام برای یک مسؤل موقت به <https://sos.vermont.gov> یا با شماره 802-828-2363 تماس بگیرید. قانون ورمونت نیازی به شاهد ندارد، اما اگر در حال برنامه ریزی برای برگزاری مراسم مذهبی هستید، بررسی کنید که آیا اصول دین به شاهد نیاز دارد یا خیر.

## 10. ما با جواز چه کنیم؟ بعد از مراسم چه اتفاقی می افتد؟

طبق قانون، شما هر دو باید جواز را امضا کرده و به شخصی که مراسم عروسی شما را انجام میدهد قبل از انجام ازدواج تحویل دهید. پس از پایان مراسم، مجری مراسم (شخصی مذهبی) قسمت های مربوط به تاریخ، مکان و معلومات شخص مذهبی را تکمیل و جواز شما را امضا می کند. در آن مرحله، جواز تبدیل به سند ازدواج/نکاح خط می شود. مسؤل باید شخص مذهبی را ظرف 10 روز پس از عروسی به دفتر شهر که در آنجا صادر شده است برگرداند تا ازدواج شما به طور رسمی ثبت شود. اگر مأمور به عنوان مأمور موقت نزد وزیر امور خارجه ثبت نام کرده باشد، یک نسخه از نکاح خط صادر شده توسط وزیر امور خارجه باید به نکاح خط امضا شده ضمیمه شود و به دفتر منشی برگردانیده شود.

## 11. چگونه یک کاپی از نکاح خط خود را دریافت کنیم؟

در زمان خرید جواز ازدواج، می توانید با منشی شهر هماهنگ کنید که به محض ثبت ازدواج شما یک کاپی تایید شده از نکاح خط شما را برای شما پست کند. هزینه کاپی تایید شده \$10 به همراه \$80 برای خرید مجوز (\$10 + \$80 = \$90) است. یا، دو هفته یا بیشتر پس از مراسم، میتوانید به صورت شخصی یا کتبی، کاپی های اضافی را از دفتر کارمند شهر که جواز خود را از آنجا خریداری کرده اید، با همان هزینه \$10 درخواست کنید. یا، شش هفته یا بیشتر پس از مراسم خود، میتوانید شخصاً یا کتباً یک کاپی تایید شده از اداره سوابق حیاتی دبپارتمنت صحت ورمونت به قیمت \$10 درخواست کنید. در هر صورت، یک کاپی از نکاح خط اصلی، حک شده با مهر شهر یا ایالت، با امضا و تاریخ توسط مقام مربوطه دریافت خواهید کرد.

آبدیت شده به تاریخ 1 جولای 2023